

♪ 2020年度 **poco a poco** ♪

Nr. 20

2021年2月10日(水)

文責:プファイル・辰巳

Wie geht es weiter?

~この先、どうなるの?~

服屋さんやレストランはいつ開くの? コンサートホールや美術館は? そして学校にはいつから来れるの? 大人も子どもも長引くロックダウンの状況に、頭の中には様々な疑問や不安が渦巻く今日この頃です。2月15日以降の対応が、ドイツ政府内で本日話し合わせ、明日には州政府の方に降りてくることと思います。3学期の残りが1ヶ月を切ってしまった日本人学校。焦る気持ちは大きいですが、安全や健康には替えられません。「忍」の一文字ですね。



音楽こぼれ話 <語源を探ろう ⑧>

メゾソプラノの Mezzo って? >

メゾソプラノ、メゾピアノ、メゾフォルテ...音楽用語には「Mezzo (メゾと読んだりメッツォと読んだりします)」が付く言葉がいくつかあります。「Mezzo」はイタリア語で「中くらいの」とか「半分の」という意味があります。声域のメゾソプラノは、ソプラノ(高音域)とアルト(低音域)の中間で「女声の中音域」を指します。またメゾピアノ(mp)やメゾフォルテ(mf)は強弱記号で、ややピアノ(弱く)あるいはややフォルテ(強く)と訳されています。

Mezzoが付く音楽用語にもう一つ「Intermezzo」という言葉があります。オペラの中ではオーケストラだけで演奏される「間奏曲」のことです。この部分を独立した器楽曲として仕上げ、ピアノの小品に「Intermezzo」と名付けている作曲家もいます。ブラームスのピアノ曲三つのインテルメッツォ(Op. 117)などは有名です。さらに発展して、演劇の幕間に挿入されるちょっとしたエピソード(能の幕間に上演される

狂言のようなもの?)のことをインテルメッツォと呼ぶこともあります。オペラの幕間の休憩時間に提供されるスナックもこう呼ばれたり、そのスナック類を提供するレストランの名前になったりもしています。

中間サイズを指す「Medium」のM、媒体としてのメディア、ミドルエイジのmiddleなどMezzoから派生した言葉は他にもたくさんあります。

<リコーダーの購入について>

新小学部3年生・新中学部1年生のみなさんへ

小学部3年生では、鍵盤ハーモニカも続けて使用しますが、新しく「ソプラノリコーダー」も習い始めます。また中学部1年生では「アルトリコーダー」を使用します。

ドイツで購入することも可能ですが、今のところロックダウンのため楽器店は閉店中で、心配されている方もおられることと思います。慌てる必要はありませんが、機会があれば日本で購入してこられるのも一案です。

また、ネットでの注文も可能です。日本のヤマハやアウロス製のものも注文できます。初心者用のプラスチック製であれば、ソプラノリコーダーで20ユーロ前後、アルトリコーダーで30ユーロ前後です。

ドイツ語(英語)で注文される場合は、下記の通り入力してみてください。新学年が始まるまでまだ間がありますので、楽器店が営業するようになってから、後日ゆっくり購入されても十分に合います。



<ソプラノリコーダー>

- ※ 小学生にはジャーマン式の指使いが扱いやすいです。
- ※ すでにバロック式を購入済みの方はそれでも大丈夫です。

(独) Sopranblockflöte deutsche Griffweise

(英) Soprano Recorder german fingering

<アルトリコーダー>

- ※ 中学生はバロック式指使いをお願いします。

(独) Altblockflöte barocke Griffweise

(英) Alto Recorder baroque fingering